



Boletín de Explotación de la UIT



N.º 713 – 1.IV.2000

(Informaciones recibidas hasta el 27 de marzo de 2000)

Publicado por la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)
Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Suiza)

Tf: Nacional (022) 730 51 11
Internacional +41 22 730 51 11
Tg: Itu Genève
Tlx: 421000 uit ch
Fax: +41 22 730 58 53
+41 22 733 72 56
Correo electrónico: itumail@itu.int
F.400 / X.400: S=itumail; P=itu; A=400net; C=ch

<http://www.itu.int/itudoc/itu-t/ob-lists>

Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación

N.º 714 15.IV.2000
N.º 715 1.V.2000
N.º 716 15.V.2000

Incluidas las informaciones recibidas hasta el:

10.IV.2000
25.IV.2000
8.V.2000

La Oficina de Radiocomunicaciones (BR) se ocupa de las rúbricas precedidas de las letras (BR) en el índice,
contacto: **TF +41 22 730 5217 FAX +41 22 730 5785**

La Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) se ocupa de las rúbricas precedidas de las letras (TSB) en el índice,
contacto: **TF +41 22 730 5212 FAX +41 22 730 5853**

Índice

Información general

- (TSB) Listas anexas al Boletín de Explotación: *Nota de la TSB*
- (TSB) Aprobación de Recomendaciones UIT-T
- (TSB) Telecomunicación privilegiada: *Turquía (TCUIT B11 de 13.III.2000: Asamblea de Radiocomunicaciones (AR-2000), Estambul, 1-5 de mayo de 2000 – Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones (CMR-2000), Estambul, 8 de mayo-2 de junio de 2000 – Reunión Preparatoria para la Conferencia (RPC-2000), Estambul, 5-9 de junio de 2000)*
- (BR) Cifras de identificación marítima (MID): *Bahamas*
- (TSB) Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)): *Alemania, Guatemala, Reino Unido, Venezuela*
- (TSB) Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (05-97)): *Nota de la TSB (Códigos de identificación de redes internacionales – Código asignado)*
- (TSB) Respuestas al segundo Cuestionario sobre el estado de aplicación de la fecha «T» (Circular TSB 196 del 11 de junio de 1999): *Informe sobre los progresos en la aplicación de la fecha «T»*
- (TSB) Servicio telefónico: *Bangladesh (Bangladesh Telegraph and Telephone Board, Dhaka), Egipto (Telecom Regulatory Authority, Cairo), Lituania (Lietuvos Telekomos, Vilnius), Marruecos (Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications – ANRT, Rabat), Tanzania (Tanzania Communications Commission, Dar-Es-Salaam: Nuevo plan de numeración telefónica), Timor Oriental (Telstra Australia, en nombre de Timor Oriental), Trinidad y Tabago (Telecommunications Services of Trinidad and Tobago Limited – TSTT, Port-of-Spain)*
- (TSB) Servicio télex: *Francia / Polinesia francesa (France Télécom (France) / Office des Postes et Télécommunications de la Polynésie française – OPT, Papeete: Servicio télex de la Polinesia francesa), Nueva Zelanda (Telecom New Zealand Ltd., Wellington: Clausura de la central télex de Nueva Zelanda)*

- (TSB) Servicio de transmisión de datos (Recomendación UIT-T X.121) – Plan de numeración internacional para redes públicas de datos: *Bélgica, Suecia*
- (TSB) Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones: *Croacia (Croatian Institute of Telecommunications, Zagreb), El Salvador (Superintendencia General de Electricidad y Telecomunicaciones – SIGET, Santa Tecla), Lesotho (Ministry of Communications)*
- (BR) Otras comunicaciones:
 - *Brasil (distintivos de llamada especiales), Polonia (distintivo de llamada especial), Eslovenia (distintivo de llamada especial), Nota de la Oficina de Radiocomunicaciones (BR) (Federal Ministry of Telecommunications of the FR of Yugoslavia, Novi Beograd – distintivo de llamada especial)*
- (TSB) – *Ecuador (Información sobre las empresas de telecomunicaciones), Lesotho (Lesotho Telecommunications Corporation, Maseru)*
- (TSB) Restricciones de servicio: *Nota de la TSB*
- (TSB) Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y otras prácticas no conformes con la reglamentación vigente: *Nota de la TSB*

Enmiendas a los documentos de servicio

- (BR) Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V)
- (TSB) Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
- (TSB) Lista de códigos de empresas de explotación de la UIT
- (TSB) Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)
- (TSB) Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD)
- (TSB) Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación

Nota de la TSB

Las listas* siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- | | |
|-----|---|
| 659 | Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (Situación al 31 de diciembre de 1997) |
| 663 | Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 28 de febrero de 1998) |
| 665 | Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Suplemento 2 a la Recomendación UIT-T E.180) (Situación al 1 de abril de 1998) |
| 669 | Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/98)) |
| 674 | Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 2731 del Reglamento de Radiocomunicaciones) (Situación al 15 de agosto de 1998) |
| 677 | Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (11/98)) (Situación al 1 de octubre de 1998) |
| 679 | Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164) (Situación al 1 de noviembre de 1998) |
| 684 | Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121) (Situación al 15 de enero de 1999) |
| 685 | Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (11/98)) (Situación al 1 de febrero de 1999) |
| 687 | Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (05/1997)) (situación al 1 de marzo de 1999) |
| 688 | Lista de códigos de empresas de explotación de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400) (Situación al 15 de marzo de 1999) |
| 691 | Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 1 de mayo de 1999) |
| 692 | Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (Situación al 15 de mayo de 1999) |
| 693 | Lista de códigos télex de destino (CTD) y códigos de identificación de red télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 y F.68) (Situación al 31 de mayo de 1999) |
| 707 | Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de enero de 2000) |
| 711 | Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de marzo de 2000) |

* Para información, todas las listas serán actualizadas por series de enmiendas numeradas publicadas en el Boletín de Explotación de la UIT, y se publicarán de nuevo, cuando sea necesario.

Además, las listas pueden ser consultadas en línea (<http://www.itu.int/itu-t/ob-lists>) en la base de datos de la UIT, en el encabezamiento «Operational Bulletin and Lists annexed» (Boletín de Explotación y Listas anexas).

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

A. Por la Circular TSB 246 del 27 de enero de 2000, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T nuevas y revisadas siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Resolución 1, sección 8, de la CMNT (Ginebra, 1996):

- Recomendación UIT-T Q.55: Señalización entre equipos de procesamiento de señales y centros de conmutación internacional
- Recomendación UIT-T Q.115: lógica del control de los dispositivos de control de eco
- Recomendación UIT-T Q.699 – Addendum 1: Compleción de llamadas en caso de ausencia de respuesta (CCNR, *Completion of Calls on No Reply*)
- Recomendación UIT-T Q.730: Servicios suplementarios de la parte usuario de la RDSI
- Recomendación UIT-T Q.732.2: Descripción de la etapa 3 para los servicios suplementarios de ofrecimiento de llamadas que utilizan el sistema de señalización N.º 7: Servicios de desviación de llamadas
- Recomendación UIT-T Q.733.5: Sistema de señalización N.º 7 – Compleción de llamadas en caso de ausencia de respuesta
- Recomendación UIT-T Q.761: Sistema de señalización N.º 7 – Descripción funcional de la parte usuario de la RDSI
- Recomendación UIT-T Q.762: Sistema de señalización N.º 7 – Funciones generales de los mensajes y señales de la parte usuario de la RDSI
- Recomendación UIT-T Q.763: Sistema de señalización N.º 7 – Formatos y códigos de la parte usuario de la RDSI
- Recomendación UIT-T Q.764: Sistema de señalización N.º 7 – Procedimientos de señalización de la parte usuario de la RDSI
- Recomendación UIT-T Q.765 *bis*: Sistema de señalización N.º 7 – Estructura de la sucesión de pruebas y objetivos de las pruebas del mecanismo de transporte de aplicación (TSS&TP)
- Recomendación UIT-T Q.765.1 *bis*: Sucesión de pruebas abstractas para el soporte de aplicaciones de red privada virtual por el mecanismo de transporte de aplicación
- Recomendación UIT-T Q.769.1: Sistema de señalización N.º 7 – Mejoras de la parte usuario de la RDSI para el soporte de portabilidad de número
- Recomendación UIT-T Q.784.1 – Corrigendum 1: Especificación de las pruebas de la parte usuario de la red digital de servicios integrados para llamadas básicas: Validación y compatibilidad de los protocolos de la parte usuario de RDSI versión 1992 y la Recomendación Q.767
- Recomendación UIT-T Q.784.3: Procedimientos de control de la llamada básica de la parte usuario de la red digital de servicios integrados (ISUP'97), estructura de la serie de pruebas y objeto de las pruebas
- Recomendación UIT-T Q.953.5: Descripción de la etapa 3 para servicios suplementarios de compleción de llamadas que utilizan el sistema de señalización digital de abonado N.º 1: Compleción de llamadas en caso de ausencia de respuesta
- Recomendación UIT-T Q.1231: Introducción al conjunto de capacidades 3 de red inteligente
- Recomendación UIT-T Q.1236: Requisitos del modelo de información de gestión y metodología del conjunto de capacidades 3 de red inteligente
- Recomendación UIT-T Q.1600 *bis*: Sistema de señalización N.º 7 – Interacción entre el protocolo de la parte usuario de la RDSI ISUP'97 y el conjunto de capacidades 1 del protocolo de aplicación de red inteligente, estructura de sucesión de pruebas y objetos de las pruebas
- Recomendación UIT-T Q.1601: Sistema de señalización N.º 7 – Interacción entre la red digital de servicios integrados de banda estrecha y el conjunto de capacidades 2 del protocolo de aplicación de red inteligente
- Recomendación UIT-T Q.2111: Protocolo con conexión específica de servicio en un entorno multienlace y sin conexión (SSCOMPCE)
- Recomendación UIT-T Q.2150.1: Convertidor de transporte de señalización de la capa de adaptación del modo de transferencia asíncrono de tipo 2 en la parte transferencia de mensajes de banda ancha

- Recomendación UIT-T Q.2150.2: Convertidor de transporte de señalización de la capa de adaptación del modo de transferencia asíncrono de tipo 2 en el protocolo con conexión específico de servicio
- Recomendación UIT-T Q.2610: Red digital de servicios integrados de banda ancha – Utilización de causa y ubicación en la parte usuario de la red digital de servicios integrados de banda ancha y en la señalización digital de abonado N.º 2
- Recomendación UIT-T Q.2630.1: Protocolo de señalización tipo 2 de la capa de adaptación del modo de transferencia asíncrono (conjunto de capacidades 1)
- Recomendación UIT-T Q.2650: Red digital de servicios integrados de banda ancha, interfuncionamiento entre la parte usuario de red digital de servicios integrados de banda ancha del sistema de señalización N.º 7 y el sistema de señalización de abonados digitales N.º 2
- Recomendación UIT-T Q.2660: Red digital de servicios integrados de banda ancha – Interfuncionamiento de la parte usuario de la red digital de servicios integrados de banda ancha del sistema de señalización N.º 7 y la parte usuario de la red digital de servicios integrados de banda estrecha
- Recomendación UIT-T Q.2730: Red digital de servicios integrados de banda ancha – Parte usuario de la red digital de servicios integrados de banda ancha del sistema de señalización N.º 7 – Servicios suplementarios
- Recomendación UIT-T Q.2761: Red digital de servicios integrados de banda ancha – Descripción funcional de la parte usuario de la red digital de servicios integrados de banda ancha del sistema de señalización N.º 7
- Recomendación UIT-T Q.2762: Red digital de servicios integrados de banda ancha – Funciones generales de mensajes y señales de la parte usuario de la red digital de servicios integrados de banda ancha del sistema de señalización N.º 7
- Recomendación UIT-T Q.2763: Red digital de servicios integrados de banda ancha – Parte usuario de la red digital de servicios integrados de banda ancha del sistema de señalización N.º 7 – Formatos y códigos
- Recomendación UIT-T Q.2764: Red digital de servicios integrados de banda ancha – Parte usuario de la red digital de servicios integrados de banda ancha del sistema de señalización N.º 7 – Procedimientos de llamada básica
- Recomendación UIT-T Q.2765: Red digital de servicios integrados de banda ancha – Parte usuario de la red digital de servicios integrados de banda ancha del sistema de señalización N.º 7 – Mecanismo de transporte de aplicación
- Recomendación UIT-T Q.2767.1 – Corrigéndum 1: Capacidad de conexión virtual permanente flexible
- Recomendación UIT-T Q.2931 – Enmienda 4: Sistema de señalización digital de abonado N.º 2 – Especificación de la capa 3 de la interfaz usuario – Red para el control de llamada/conexión básica
- Recomendación UIT-T Q.2941.2: Red digital de servicios integrados de banda ancha – Sistema de señalización digital de abonado N.º 2 – Extensiones de transporte de identificadores genéricos
- Recomendación UIT-T Q.2951.9: Soporte, por medio del sistema de señalización digital de abonado 2 de la RDSI-BA, del formato de dirección de sistema de extremo ATM en los servicios suplementarios de identificación de número
- Recomendación UIT-T Q.2957.1 – Enmienda 1: Descripción de la etapa 3 de los servicios suplementarios de transferencia de información adicional que utilizan el sistema de señalización digital de abonado N.º 2 de la red digital de servicios integrados de banda ancha – Llamada básica
- Recomendación UIT-T Q.2963.1: Sistema de señalización digital de abonado N.º 2 – Modificación de la conexión: Modificación de la velocidad de cresta de células por el propietario de la conexión
- Recomendación UIT-T Q.2965.2: Sistema de señalización digital de abonado N.º 2 – Señalización de parámetros de calidad de servicio individuales
- Recomendación UIT-T Q.2971 – Corrigéndum 1: Red digital de servicios integrados de banda ancha – Sistema de señalización digital de abonado N.º 2 – Especificación de la capa 3 de la interfaz usuario – Red para el control de llamada/conexión punto a multipunto

- Recomendación UIT-T Q.2971 *ter*: Red digital de servicios integrados de banda ancha – Sistema de señalización digital de abonado N.º 2 – Especificación de la capa 3 de la interfaz usuario – Red para el control de llamada/conexión punto a multipunto – Estructura de sucesión de pruebas y propósitos de pruebas
- Recomendación UIT-T Q.2971 *quater*: Red digital de servicios integrados de banda ancha – Sistema de señalización digital de abonado N.º 2 – Especificación de la capa 3 de la interfaz usuario – Red para el control de llamada/conexión punto a multipunto – Sucesión de pruebas abstractas y formulario de información suplementaria sobre realización de protocolo para pruebas parcial para el usuario
- Recomendación UIT-T Q.2971 *quinquies*: Red digital de servicios integrados de banda ancha – Sistema de señalización digital de abonado N.º 2 – Especificación de la capa 3 de la interfaz usuario – Red para el control de llamada/ conexión punto a multipunto – Estructura de sucesión de pruebas y propósitos de pruebas para la red
- Recomendación UIT-T Q.2971 *sexies*: Red digital de servicios integrados de banda ancha – Sistema de señalización digital de abonado N.º 2 – Especificación de la capa 3 de la interfaz usuario – Red para el control de llamada/conexión punto a multipunto – Sucesión de pruebas abstractas y formulario de información suplementaria sobre realizaciones de protocolo para pruebas parcial para la red
- Recomendación UIT-T Q.2981: Protocolo de control de llamada de la red digital de servicios integrados de banda ancha (RDSI-BA) y de la red de servicios integrados privada de banda ancha (RSIP-BA)
- Recomendación UIT-T Q.2982: Red digital de servicios integrados de banda ancha – Sistema de señalización de abonado N.º 2 – Protocolo de control de llamada separado basado en la Recomendación Q.2931
- Recomendación UIT-T Q.2983: Red digital de servicios integrados de banda ancha – Sistema de señalización digital de abonado N.º 2 – Protocolo de control de portador
- Recomendación UIT-T Q.2984: Prenegociación entre redes digitales de servicios integrados de banda ancha y redes de servicios integrados de banda ancha privadas
- Recomendación UIT-T Q.2991.1: Sucesión de pruebas abstractas para probar la integración de las redes digitales de servicios integrados de banda ancha y de banda ancha/banda estrecha: Estructura de sucesión de pruebas y propósitos de pruebas
- Recomendación UIT-T Q.2991.2: Sucesión de pruebas abstractas para probar la integración de las redes digitales de servicios integrados de banda ancha y de banda ancha/banda estrecha: Declaración de conformidad de realización e información suplementaria de realización de pruebas y sucesión de pruebas abstractas

Se han cumplido las condiciones de aprobación de las Recomendaciones UIT-T y 17 Estados Miembros participantes en la última reunión de la Comisión de Estudio 11 aprobaron el texto de estas Recomendaciones en la sesión plenaria celebrada el 3 de diciembre de 1999.

Telecomunicación privilegiada

TCUIT B11 de 13.III.2000:

*Asamblea de Radiocomunicaciones (AR-2000), Estambul, 1-5 de mayo de 2000.
Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones (CMR-2000), Estambul, 8 de mayo-2 de junio de 2000
Reunión Preparatoria para la Conferencia (RPC-2000), Estambul, 5-9 de junio de 2000*

La Administración de Turquía se propone ofrecer servicios de telecomunicaciones (teléfono y facsímil, telegramas, télex) a los participantes debidamente autorizados en las mencionadas Asamblea de Radiocomunicaciones (AR-2000), Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones (CMR-2000) y Reunión Preparatoria para la Conferencia (RPC-2000), y de considerar esos servicios como «telecomunicación privilegiada», de conformidad con las disposiciones de los números 18 a 20 del Artículo 2 y del Apéndice 3 al Reglamento de las Telecomunicaciones Internacionales (Melbourne, 1988).

Se ruega a las administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) que no puedan renunciar a incluir estas clases de telecomunicaciones en la contabilidad internacional que informen al respecto a: Türk Telekomünikasyon A.S., 06103 Ankara, Turkey (Fax: +90 312 3132940; Tlx: 0607 44291 uidb tr; Tg: uidb Ankara).

Cifras de identificación marítima (MID)

De acuerdo con el número **S19.35** del Reglamento de Radiocomunicaciones, la cifra de identificación marítima (MID) «311» ha sido atribuida a las Bahamas.

Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

Nota de la TSB

A petición de las Administraciones de Alemania, Guatemala, Reino Unido y Venezuela, el Director de la TSB ha asignado los siguientes códigos de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de la red de estos países/zonas geográficas que utilizan el sistema de señalización N.º 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

<i>País/zona geográfica o red de señalización</i>	<i>SANC</i>
Alemania (República Federal de)	2-244
Guatemala (República de)	7-009
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	2-153
Venezuela (República de)	7-069

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (05/97))

Nota de la TSB

Códigos de identificación de redes internacionales

Asociado con el indicativo de país 882 compartido, se ha asignado a la red internacional siguiente el siguiente código de identificación de dos cifras reservado previamente*:

<i>Solicitante</i>	<i>Red</i>	<i>Indicativo de país y Código de identificación</i>
Administración de los Emiratos Arabes Unidos	Thuraya RMSS Network	+882 16

* Véase la página 50 del presente Boletín de Explotación.

Respuestas al segundo Cuestionario sobre el estado de aplicación de la fecha «T» (Circular TSB 196 del 11 de junio de 1999)

La Recomendación UIT-T E.164 (Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales) explica en detalle el formato y la estructura del plan de numeración de la red telefónica pública conmutada (RTPC). Esta Recomendación indica que todos los conmutadores y redes deberían tener capacidad para tratar números telefónicos internacionales de una longitud máxima de 15 cifras y de analizar hasta 7 cifras. Anteriormente la longitud máxima era de 12 cifras con análisis de hasta 5 cifras.

Por la circular TSB 196 del 11 de junio de 1999, la Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones mandó un cuestionario a todas las administraciones sobre el estado de aplicación de la fecha «T».

Se han recibido las siguientes respuestas válidas de administraciones.

Informe sobre los progresos en la aplicación de la fecha «T»

CC Indicatif de pays / *Country code* / Indicativo de paísN(S)N Número nacional (significatif) / *National (significant) number* / Número nacional (significativo)CC+N(S)N Indicatif de pays+nombre nacional (significatif) / *Country code+National (significant) number* / Indicativo de país+Número nacional (significativo)

Número de serie	CC	País / zone geográfica	número máx. de cifras N(S)N 31.12.99	planes de ampliación CC+N(S)N	número previsto de cifras CC+N(S)N, todos números	fecha de ampliación prevista	las redes permiten a los abonados marcar hasta 15 cifras	fecha de ampliación prevista	capacidad de análisis de 7 cifras	fecha de ampliación prevista	notas
1	0	Reservado									
2	1	Anguilla	10	no	–	–	?	–	?	–	
3	1	Antigua y Barbuda	10	no	–	–	sí	–	sí	–	
4	1	Bahamas (Commonwealth de las)	10	no	–	–	no	aún no determinada	sí	–	
5	1	Barbados	10	no	–	–	sí	–	sí	–	
6	1	Bermudas	10	no	–	–	sí	–	sí	–	
7	1	Virgenes británicas (Islas)	10	no	–	–	sí	–	sí	–	
8	1	Canadá	10	no	–	–	sí	–	sí	–	
9	1	Caimanes (Islas)	10	no	–	–	?		?		
10	1	Dominica (Commonwealth de)	10	no	–	–	sí	–	sí	–	
11	1	Dominicana (República)	10	no	–	–	?		?		
12	1	Granada	10	no	–	–	sí	–	sí	–	
13	1	Guam	10	no	–	–	?		?		
14	1	Jamaica	10	no	–	–	sí	–	sí	–	
15	1	Montserrat	10	no	–	–	sí	–	sí	–	
16	1	Marianas del Norte (Islas) (Commonwealth de las)	10	no	–	–	?		?		

Número de serie	CC	País / zone geográfica	número máx. de cifras N(S)N 31.12.99	planes de ampliación CC+N(S)N	número previsto de cifras CC+N(S)N, todos números	fecha de ampliación prevista	las redes permiten a los abonados marcar hasta 15 cifras	fecha de ampliación prevista	capacidad de análisis de 7 cifras	fecha de ampliación prevista	notas
34	218	Libia (Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista)	9				?		?		
35	219	Indicativo de reserva									
36	220	Gambia (República de)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
37	221	Senegal (República del)	7	no	-	-	sí	-	sí	-	
38	222	Mauritania (República Islámica de)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
39	223	Malí (República de)	6				?		?		
40	224	Guinea (República de)	6				?		?		
41	225	Côte d'Ivoire (República de)	6	sí	11, sí	15.1.2000	no	2000	no	2000	
42	226	Burkina Faso	6	no	-	-	sí		no	-	2)
43	227	Níger (República del)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
44	228	Togolesa (República)	6				?		?		
45	229	Benin (República de)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
46	230	Mauricio (República de)	7	no	-	-	sí	-	sí	-	
47	231	Liberia (República de)	6				?		?		
48	232	Sierra Leona	8				?		?		
49	233	Ghana	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
50	234	Nigeria (República Federal de)	8	no	-	-	sí	-	sí	-	
51	235	Chad (República del)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	

Número de serie	CC	País / zone geográfica	número máx. de cifras N(S)N 31.12.99	planes de ampliación CC+N(S)N	número previsto de cifras CC+N(S)N, todos números	fecha de ampliación prevista	las redes permiten a los abonados marcar hasta 15 cifras	fecha de ampliación prevista	capacidad de análisis de 7 cifras	fecha de ampliación prevista	notas
52	236	Centroafricana (República)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
53	237	Camerún (República de)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
54	238	Cabo Verde (República de)	6	sí	11, no	1999	sí	-	sí	-	
55	239	Santo Tomé y Príncipe (República Democrática de)	7	no	-	-	sí	-	sí	20.9.1999	
56	240	Guinea Ecuatorial (República de)	5	no	-	-	sí	-	sí	-	
57	241	Gabonesa (República)	6	sí	11, sí	1.03.2000	no	1.03.2000	sí	-	
58	242	Congo (República del)	6				?		?		
59	243	República Democrática del Congo	7	sí	15, ?	?	sí	-	no	?	
60	244	Angola (República de)	7	no	-	-	sí	-	sí	-	
61	245	Guinea-Bissau (República de)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
62	246	Diego García	4	no	-	-	?		?		
63	247	Ascensión	4	no	-	-	sí	-	sí	-	
64	248	Seychelles (República de)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
65	249	Sudán (República del)	8	no	-	-	sí	-	sí	-	
66	250	Rwandesa (República)	5				?		?		
67	251	Etiopía (República Democrática Federal de)	7	no	-	-	sí	-	sí	-	

Número de serie	CC	País / zone geográfica	número máx. de cifras N(S)N 31.12.99	planes de ampliación CC+N(S)N	número previsto de cifras CC+N(S)N, todos números	fecha de ampliación prevista	las redes permiten a los abonados marcar hasta 15 cifras	fecha de ampliación prevista	capacidad de análisis de 7 cifras	fecha de ampliación prevista	notas
68	252	Somalí (República Democrática)									
69	253	Djibouti (República de)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
70	254	Kenya (República de)	8	sí	12, no	2002	sí	-	sí	-	
71	255	Tanzania (República Unida de)	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
72	256	Uganda (República de)	8	no	-	-	no	2000	no	2000	
73	257	Burundi (República de)	6	no	-	-	sí	-	no	?	
74	258	Mozambique (República de)	7	no	-	-	sí	-	sí	-	
75	259	Indicativo de reserva									
76	260	Zambia (República de)	7	no	-	-	sí	-	sí	-	
77	261	Madagascar (República de)	10	no	-	-	sí	-	sí	-	
78	262	Reunión (Departamento francés de la)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
79	263	Zimbabwe (República de)	10	no	-	-	sí	-	sí	-	
80	264	Namibia (República de)	10	no	-	-	sí	-	sí	-	
81	265	Malawi	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
82	266	Lesotho (Reino de)	6	sí	10, sí	1.03.2000	sí	-	sí	-	
83	267	Botswana (República de)	6	sí	10, sí	10.2000	sí	-	sí	-	
84	268	Swazilandia (Reino de)	7	no	-	-	sí	-	sí	-	

Número de serie	CC	País / zone geográfica	número máx. de cifras N(S)N 31.12.99	planes de ampliación CC+N(S)N	número previsto de cifras CC+N(S)N, todos números	fecha de ampliación prevista	las redes permiten a los abonados marcar hasta 15 cifras	fecha de ampliación prevista	capacidad de análisis de 7 cifras	fecha de ampliación prevista	notas
104	296	Indicativo de reserva									
105	297	Aruba	6				?		?		
106	298	Feroe (Islas)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
107	299	Groenlandia (Dinamarca)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
108	30	Grecia	8	sí	11, no	12.2000	sí	-	sí	-	
109	31	Países Bajos (Reino de los)	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
110	32	Bélgica	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
111	33	Francia	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
112	34	España	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
113	350	Gibraltar	8	no	-	-	sí	-	sí	-	
114	351	Portugal	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
115	352	Luxemburgo	11	no	-	-	sí	-	sí	-	
116	353	Irlanda	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
117	354	Islandia	7	no	-	-	sí	-	sí	-	
118	355	Albania (República de)	7				?		?		
119	356	Malta	8	sí	12, ?	en estudio	sí	-	sí	-	
120	357	Chipre (República de)	7	sí	11, sí	1.01.2001	sí	-	sí	-	
121	358	Finlandia	12	no	-	-	sí	-	sí	-	
122	359	Bulgaria (República de)	8	no	-	-	sí	-	sí	-	8)
123	36	Hungría (República de)	8	no	-	-	sí	-	sí	-	

Número de serie	CC	País / zone geográfica	número máx. de cifras N(S)N 31.12.99	planes de ampliación CC+N(S)N	número previsto de cifras CC+N(S)N, todos números	fecha de ampliación prevista	las redes permiten a los abonados marcar hasta 15 cifras	fecha de ampliación prevista	capacidad de análisis de 7 cifras	fecha de ampliación prevista	notas
124	370	Lituania (República de)	7	sí	11, sí	2.º trimestre 2000	sí	-	sí	-	
125	371	Letonia (República de)	7	no	-	-	sí	-	sí	-	
126	372	Estonia (República de)	9	no	-	-	no	1.01.2000	sí	-	
127	373	Moldova (República de)	7	sí	11, ?	1.10.2000	sí	-	sí	-	
128	374	Armenia (República de)	7	no	-	-	no	aún no determinada	no	aún no determinada	
129	375	Belarús (República de)	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
130	376	Andorra (Principado de)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
131	377	Mónaco (Principado de)	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
132	378	San Marino (República de)	10	no	-	-	sí	-	sí	-	
133	379	Ciudad del Vaticano (Estado de la)	uso ulterior								
134	380	Ucrania	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
135	381	Yugoslavia (República Federativa de)	9				?		?		
136	382	Indicativo de reserva									
137	383	Indicativo de reserva									
138	384	Indicativo de reserva									
139	385	Croacia (República de)	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
140	386	Eslovenia (República de)	10	sí	11, ?	1.III.2000	sí	-	sí	-	

Número de serie	CC	País / zone geográfica	número máx. de cifras N(S)N 31.12.99	planes de ampliación CC+N(S)N	número previsto de cifras CC+N(S)N, todos números	fecha de ampliación prevista	las redes permiten a los abonados marcar hasta 15 cifras	fecha de ampliación prevista	capacidad de análisis de 7 cifras	fecha de ampliación prevista	notas
141	387	Bosnia y Herzegovina	8	no	-	-	sí	-	sí	-	
142	388	Reservado – para la prueba del ETNS (espacio europeo de numeración telefónica)									
143	389	La ex República Yugoslava de Macedonia	9				?		?		
144	39	Italia	10	no	-	-	sí	-	sí	-	
145	40	Rumania	8	no	-	-	sí	-	sí	-	
146	41	Suiza (Confederación)	12	no	-	-	sí	-	sí	-	
147	420	República Checa	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
148	421	República Eslovaca	10	no	-	-	sí	-	sí	-	
149	422	Indicativo de reserva									
150	423	Liechtenstein (Principado de)	7	no	-	-	sí	-	sí	-	
151	424	Indicativo de reserva									
152	425	Indicativo de reserva									
153	426	Indicativo de reserva									
154	427	Indicativo de reserva									
155	428	Indicativo de reserva									
156	429	Indicativo de reserva									
157	43	Austria	12	no	-	-	sí	-	sí	-	

Número de serie	CC	País / zone geográfica	número máx. de cifras N(S)N 31.12.99	planes de ampliación CC+N(S)N	número previsto de cifras CC+N(S)N, todos números	fecha de ampliación prevista	las redes permiten a los abonados marcar hasta 15 cifras	fecha de ampliación prevista	capacidad de análisis de 7 cifras	fecha de ampliación prevista	notas
158	44	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	10	no	15	después del 2000	sí	-	sí	-	
159	45	Dinamarca	8	no	-	-	sí	-	sí	-	
160	46	Suecia	10	no	-	-	sí	-	sí	-	
161	47	Noruega	8	no	-	-	sí	-	sí	-	
162	48	Polonia (República de)	9	sí	13, no	después del 2000	sí	-	sí	-	
163	49	Alemania (República Federal de)	13	no	-	-	sí	-	sí	-	5)
164	500	Malvinas (Islas) (Falkland)	5	no	-	-	sí	-	sí	-	
165	501	Belice	6				?		?		
166	502	Guatemala (República de)	7	no	-	-	sí	-	sí	-	
167	503	El Salvador (República de)	7	no	-	-	sí	-	sí	-	
168	504	Honduras (República de)	7	no	-	-	sí	-	sí	-	
169	505	Nicaragua	7	no	-	-	no	?	sí	-	
170	506	Costa Rica	7				?		?		
171	507	Panamá (República de)	7				?		?		
172	508	San Pedro y Miquelon (Collectivité territoriale de la République française)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
173	509	Haití (República de)	7				?		?		

Número de serie	CC	País / zone geográfica	número máx. de cifras N(S)N 31.12.99	planes de ampliación CC+N(S)N	número previsto de cifras CC+N(S)N, todos números	fecha de ampliación prevista	las redes permiten a los abonados marcar hasta 15 cifras	fecha de ampliación prevista	capacidad de análisis de 7 cifras	fecha de ampliación prevista	notas
174	51	Perú	8	no	-	-	sí	-	sí	-	
175	52	México	8	sí	12, no	?	sí	-	sí	-	
176	53	Cuba	7				?		?		
177	54	Argentina (República)	8	no	-	-	sí	-	sí	-	
178	55	Brasil (República Federativa del)	10				?		?		
179	56	Chile	8	Sí	aún no decidido	-	sí	-	sí	-	
180	57	Colombia (República de)	8	en estudio	-	-	sí	-	sí	-	
181	58	Venezuela (República de)	8	sí	12, ?	07.2000	sí	-	sí	-	
182	590	Guadalupe (Departamento francés de la)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
183	591	Bolivia (República de)	7				?		?		
184	592	Guyana	7	no	-	-	sí	-	sí	-	
185	593	Ecuador	7	no	-	-	sí	-	sí	-	
186	594	Guyana francesa (Departamento francés de la)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
187	595	Paraguay (República del)	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
188	596	Martinica (Departamento francés de la)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
189	597	Suriname (República de)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	

Número de serie	CC	País / zone geográfica	número máx. de cifras N(S)N 31.12.99	planes de ampliación CC+N(S)N	número previsto de cifras CC+N(S)N, todos números	fecha de ampliación prevista	las redes permiten a los abonados marcar hasta 15 cifras	fecha de ampliación prevista	capacidad de análisis de 7 cifras	fecha de ampliación prevista	notas
190	598	Uruguay (República Oriental del)	8	no	-	-	sí	-	sí	-	
191	599	Antillas neerlandesas	8				?		?		
192	60	Malasia	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
193	61	Australia	12	no	-	-	sí	-	sí	-	
194	62	Indonesia (República de)	9				?		?		
195	63	Filipinas (República de)	12	no	-	-	sí	-	sí	-	
196	64	Nueva Zelanda	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
197	65	Singapur (República de)	8	no	-	-	sí	-	sí	-	
198	66	Tailandia	8	sí	11, sí	próxima- mente	sí	-	sí	-	
199	670	Timor Oriental									
200	671	Indicativo de reserva									
201	672	Territorios exteriores de Australia	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
202	673	Brunei Darussalam	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
203	674	Nauru (República de)	7	no	-	-	sí	-	sí	-	
204	675	Papua Nueva Guinea	7				?		?		
205	676	Tonga (Reino de)	5	no	-	-	sí	-	sí	-	

Número de serie	CC	País / zone geográfica	número máx. de cifras N(S)N 31.12.99	planes de ampliación CC+N(S)N	número previsto de cifras CC+N(S)N, todos números	fecha de ampliación prevista	las redes permiten a los abonados marcar hasta 15 cifras	fecha de ampliación prevista	capacidad de análisis de 7 cifras	fecha de ampliación prevista	notas
206	677	Salomón (Islas)	5	sí	9, ?	aún no decidido	sí	-	sí	-	
207	678	Vanuatu (República de)	5	no	-	-	sí	-	sí	-	
208	679	Fiji (República de)	6	sí	8, no	2000	sí	-	sí	-	
209	680	Palau (República de)	7	no	-	-	sí	-	sí	-	
210	681	Wallis y Futuna (Territorio francés de ultramar)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
211	682	Cook (Islas)	5	no	-	-	sí	-	no	aún no decidido	
212	683	Niue	4				?		?		
213	684	Samoa nortea americanas	7				?		?		
214	685	Samoa (Estado Independiente de)	5				?		?		
215	686	Kiribati (República de)	5	no	-	-	sí	-	sí	-	
216	687	Nueva Caledonia (Territoire français d'outre-mer)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
217	688	Tuvalu	5	no	-	-	sí	-	sí	-	
218	689	Polinesia francesa (Territoire français d'outre-mer)	6	no	-	-	sí	-	sí	-	
219	690	Tokelau	4				?		?		
220	691	Micronesia (Estados Federados de)	7	no	-	-	sí	-	no	11.2000	

Número de serie	CC	País / zone geográfica	número máx. de cifras N(S)N 31.12.99	planes de ampliación CC+N(S)N	número previsto de cifras CC+N(S)N, todos números	fecha de ampliación prevista	las redes permiten a los abonados marcar hasta 15 cifras	fecha de ampliación prevista	capacidad de análisis de 7 cifras	fecha de ampliación prevista	notas
239	808	Reservado para el servicio internacional de pago compartido (ISCS)			11						
240	809	Indicativo de reserva									
241	81	Japón	10	no	-	-	sí	-	sí	-	
242	82	Corea (República de)	11	no	-	-	sí	-	sí	-	
243	830	Indicativo de reserva									
244	831	Indicativo de reserva									
245	832	Indicativo de reserva									
246	833	Indicativo de reserva									
247	834	Indicativo de reserva									
248	835	Indicativo de reserva									
249	836	Indicativo de reserva									
250	837	Indicativo de reserva									
251	838	Indicativo de reserva									
252	839	Indicativo de reserva									
253	84	Viet Nam (República Socialista de)	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
254	850	República Popular Democrática de Corea	8	sí	aún no decidido		sí	-	sí	-	
255	851	Indicativo de reserva									
256	852	Hong Kong	11	no	-	-	sí	-	sí	-	
257	853	Macau	7	no	-	-	sí	-	sí	-	

Número de serie	CC	País / zone geográfica	número máx. de cifras N(S)N 31.12.99	planes de ampliación CC+N(S)N	número previsto de cifras CC+N(S)N, todos números	fecha de ampliación prevista	las redes permiten a los abonados marcar hasta 15 cifras	fecha de ampliación prevista	capacidad de análisis de 7 cifras	fecha de ampliación prevista	notas
273	878	Reservado – Servicio de telecomunicación personal universal (UPT)			15						
274	879	Reservado para fines nacionales no comerciales									
275	880	Bangladesh (República Popular de)	8	no	–	–	sí	–	no	12.2001	
276	881 0/1	GMSS ICO Global Communications	–	–	12	–	sí	–	sí	–	
277	881 2/3	GMSS Ellipso	–	–	15	–	sí	2002	sí	2002	
278	881 4/5	GMSS, Indicativo de reserva									
279	881 6/7	GMSS Iridium	–	–	12	–	sí	–	sí	–	
280	881 8/9	GMSS Globalstar	–	–	15	–	sí	–	sí	–	
281	882 10	Red Mundial British Telecommunications plc									
282	882 11	Red Mundial Singapore Telecommunications Pte. Ltd.									
283	882 12	Red Mundial MCIWorldcom	–	–	15	–	sí	–	sí	–	

Número de serie	CC	País / zone geográfica	número máx. de cifras N(S)N 31.12.99	planes de ampliación CC+N(S)N	número previsto de cifras CC+N(S)N, todos números	fecha de ampliación prevista	las redes permiten a los abonados marcar hasta 15 cifras	fecha de ampliación prevista	capacidad de análisis de 7 cifras	fecha de ampliación prevista	notas
315	90	Turquía	10	no	-	-	no	después del 2000	no	después del 2000	6)
316	91	India (República de)	10	no	-	-	sí	-	sí	-	
317	92	Pakistán (República Islámica del)	11				?		?		
318	93	Afganistán (Estado Islámico del)	7				?		?		
319	94	Sri Lanka (República Socialista Democrática de)	8	sí	10, sí	2001	sí	-	sí	-	
320	95	Myanmar (Unión de)	7	sí	11, sí	futuro	sí	-	no	futuro	
321	960	Maldivas (República de)	6	no	-	-	sí	-	no	?	3)
322	961	Líbano	7				?		?		
323	962	Jordania (Reino Hachemita de)	8	no	-	-	sí	-	sí	-	
324	963	República Árabe Siria	11	no	-	-	sí	-	sí	-	
325	964	Iraq (República del)	8				?		?		
326	965	Kuwait (Estado de)	7	no	-	-	sí	-	sí	-	
327	966	Arabia Saudita (Reino de)	8	no	-	-	sí	-	sí	-	
328	967	Yemen (República de)	7	no	-	-	sí, para unos centrales	semestre 2000	sí	-	

Número de serie	CC	País / zone geográfica	número máx. de cifras N(S)N 31.12.99	planes de ampliación CC+N(S)N	número previsto de cifras CC+N(S)N, todos números	fecha de ampliación prevista	las redes permiten a los abonados marcar hasta 15 cifras	fecha de ampliación prevista	capacidad de análisis de 7 cifras	fecha de ampliación prevista	notas
329	968	Omán (Sultanía de)	7 (en general 6)	no	-	-	sí	-	sí	-	
330	969	Reservado – Reservación actualmente en investigación									
331	970	Reservado para Autoridad Palestina									
332	971	Emiratos Arabes Unidos	11	no	-	-	sí	-	sí	-	
333	972	Israel (Estado de)	8				?		?		
334	973	Bahrein (Estado de)	7	no	-	-	sí	-	sí	-	
335	974	Qatar (Estado de)	6	sí	10, sí	6.6.2000	sí		?		
336	975	Bhután (Reino de)	7	no	-	-	sí	-	no	?	4)
337	976	Mongolia	7				?		?		
338	977	Nepal	7	sí	11, sí	después del 01.2000	sí	-	sí	-	
339	978	Indicativo de reserva									
340	979	Reservado para el servicio internacional con recargo (IPRS)			12						
341	98	Irán (República Islámica del)	10	no	-	-	sí	-	sí	-	
342	990	Indicativo de reserva									
343	991	Indicativo de reserva									
344	992	Tayikistán (República de)	9	no	-	-	sí	-	sí	-	

Número de serie	CC	País / zone geográfica	número máx. de cifras N(S)N 31.12.99	planes de ampliación CC+N(S)N	número previsto de cifras CC+N(S)N, todos números	fecha de ampliación prevista	las redes permiten a los abonados marcar hasta 15 cifras	fecha de ampliación prevista	capacidad de análisis de 7 cifras	fecha de ampliación prevista	notas
345	993	Turkmenistán	8				?		?		
346	994	Azerbaiyana (República)	8	no	-	-	sí	-	sí	-	
347	995	Georgia	8				?		?		
348	996	República Kirguisa	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
349	997	Indicativo de reserva									
350	998	Uzbekistán (República de)	9	no	-	-	sí	-	sí	-	
351	999	Indicativo de reserva									
<p>1) El 10% de los operadores locales no permite a los abonados marcar 15 cifras.</p> <p>2) No se prevé analizar a corto plazo las 7 primeras cifras del número internacional; este caso no se ha presentado.</p> <p>3) A la brevedad se dispondrá de capacidad para analizar las 7 primeras cifras.</p> <p>4) La capacidad para analizar las 7 primeras cifras se podrá implementar cuando todos los interlocutores nos proporcionen los detalles de su plan de numeración.</p> <p>5) En el caso de IVPN, el número nacional significativo (N(S)N) tiene hasta 14 cifras.</p> <p>6) En el sistema de telecomunicaciones de Turquía la red telefónica pública conmutada (RTPC), las centrales internacionales y la mayor parte de las centrales digitales tienen capacidad para cursar números internacionales hasta una longitud máxima de 15 cifras y la capacidad de analizar las 7 primeras cifras de los números internacionales; no obstante, algunas centrales rurales y electromecánicas no disponen de esta capacidad.</p> <p>7) En lo que respecta a las llamadas de extremo a extremo, la capacidad para analizar 7 cifras depende de la capacidad de la red de origen.</p> <p>8) Por unas pocas excepciones, el N(S)N tiene 9 cifras.</p>											

Servicio telefónico

Bangladesh

Comunicación de 21.III.2000*:

Bangladesh Telegraph and Telephone Board, Dhaka, anuncia que se han introducido los siguientes números telefónicos en el distrito de Dhaka, Bangladesh (indicativo de país +880):

<i>Distrito</i>	<i>Localidad</i>	<i>Indicativo interurbano</i>	<i>Nuevos números de abonado</i>
Dhaka	Savar	2	771 XXXX
		2	770 1XXX
		2	770 8XXX
	Central-5	2	711 XXXX
		2	712 XXXX
	Fakirapool	2	710 XXXX

* Véase también el Boletín de Explotación N.º 710 de 15.II.2000, página 7.

Egipto

Comunicación de 5.III.2000:

Telecom Regulatory Authority, Cairo, anuncia la puesta en servicio de las siguientes gamas de números de abonado (y extensiones (E) con cambio en numeración):

<i>Centrales</i>	<i>Indicativo interurbano</i>	<i>Antiguos números</i>	<i>Series de numeración</i>	<i>Fecha de puesta en servicio</i>
Damr Way	40		2360000 - 2363999	1.III.2000
Meleg	48		274000 - 277999	1.III.2000
Shbeen El Koom (E)	48		316000 - 319999	1.III.2000
El Ebrahemia (E)	55		594000 - 597999	1.III.2000
Azab El Nahda	57		680000 - 684499	1.III.2000
Azbet el Berlosy	40		2120000 - 2122999	1.III.2000
Shoubra El Namla	40		3100000 - 3103999	1.III.2000
Sheb Ser El Hessa	40		3060000 - 3062999	1.III.2000
Meet Abu El Koom (E)	48		742000 - 744999	1.III.2000
Mahalet Hassan	40		2340000 - 2342499	1.III.2000
El Hussania (E)	55		773000 - 775999	1.III.2000
Shebeen El Koom (E)	48		320000 - 327999	1.III.2000
El Harm 2	2	797XXXX	7890000 - 7899999	1.III.2000
El Maadi 1	2		3580000 - 3599999	1.III.2000
			3800000 - 3809999	1.III.2000
			7510500 - 7519999	1.III.2000
			7520000 - 7522999	1.III.2000
			7530000 - 7534999	1.III.2000
			7680000 - 7689999	1.III.2000

Lituania

Comunicación de 14.III.2000:

Lietuvos Telekomas, Vilnius, anuncia que se introdujo un nuevo indicativo de acceso 80 en la red de telecomunicaciones nacional de Lituania para el operador móvil Omnitel GSM, el 28 de febrero de 2000.

Formato de marcación internacional:	+370 80 XXXXX
Números de prueba:	+370 80 22555 (operador)
Indicativos de acceso en vigor para Omnitel GSM:	98, 88, 87, 86, 80

Por otra parte, el operador de servicios móviles Levi & Kuto ha cambiado de nombre, y ahora se llama TELE2.

Contacto:

Antanas Eleknavicius
Carrier Sector Director
AB Lietuvos telekomas
LT 2600 VILNIUS
Lithuania
Tf.: +370 2 624462
Fax: +370 2 305289

Marruecos

Comunicación de 2.III.2000:

Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT), Rabat, anuncia que para atender las presentes necesidades de recursos de numeración nacional para los diferentes servicios y redes marroquíes de telecomunicaciones, se ha previsto modificar el plan de numeración nacional actual. El nuevo plan prevé la adición de una cifra a la estructura actual, y entrará en vigor dentro de dos años.

En el plan de numeración actual el número nacional (significativo) está constituido de siete cifras:

(T) BPQMCDU, o sea

(T) = (0) – prefijo (interurbano) nacional

B = 2 à 9 – indicativo interurbano para zona geográfica

B = 1 está reservado para la telefonía móvil

PQMCDU = número de abonado (seis cifras)

- Plan de numeración telefónica actual (0) BPQMCDU

<i>Utilización</i>	<i>Indicativo interurbano B</i>	<i>Números PQMCDU</i>	<i>Red</i>
Telefonía móvil Maroc-Telecom (NMT 450 y GSM)	1	0XXXXX 1XXXXX 2XXXXX 3XXXXX 4XXXXX	Móvil
Tarjetas de previo pago GSM- Maroc-Telecom	1	5XXXXX 6XXXXX 7XXXXX 8XXXXX 9XXXXX	Móvil
Zona de Casablanca	2	XXXXXX	Fijo
Zona de Settat	3	2XXXXX 3XXXXX 4XXXXX 5XXXXX 7XXXXX	Fijo
Telefonía móvil GSM-Medi-Telecom	3	0XXXXX 1XXXXX 6XXXXX 8XXXXX 9XXXXX	Móvil
Zona de Marrakech	4	2XXXXX 3XXXXX 4XXXXX 5XXXXX 6XXXXX 7XXXXX 8XXXXX	Fijo

<i>Utilización</i>	<i>Indicativo interurbano B</i>	<i>Números PQMCDU</i>	<i>Red</i>
Telefonía móvil GSM-Medi-Telecom	4	0XXXXX 1XXXXX 9XXXXX	Móvil
Zona de Méknes	5	XXXXXX	Fijo
Zona de Oujda	6	XXXXXX	Fijo
Zona de Rabat	7	XXXXXX	Fijo
Zona de Laâyoune	8	1XXXXX 2XXXXX 3XXXXX 4XXXXX 5XXXXX 6XXXXX 7XXXXX 8XXXXX 9XXXXX	Fijo
Números gratuitos	8	0XXXXX	Inteligente
Zona de Tétouan	9	1XXXXX 2XXXXX 3XXXXX 4XXXXX 5XXXXX 6XXXXX 7XXXXX 8XXXXX 9XXXXX	Fijo
Números con recargo	9	0XXXXX	Inteligente

En el nuevo plan de numeración el número nacional (significativo) estará constituido de ocho cifras mediante la adición de una cifra «A» a la estructura actual, (T) A BPQMCDU.

(T) = prefijo que designa el operador de larga distancia
A = indicativo interurbano por zona geográfica o redes móviles
BPQMCDU = número de abonado (siete cifras).

- Nuevo plan de numeración telefónica (T) A BPQMCDU

<i>Utilización</i>	<i>Nuevo indicativo interurbano A</i>	<i>Nuevos números</i>	<i>Red</i>
Telefonía móvil Maroc-Telecom (NMT 450 y GSM)	1	1 XXXXXXX 2 XXXXXXX	Móvil
Telefonía móvil Medi-Telecom (GSM)	1	3 XXXXXXX 4 XXXXXXX	Móvil
Zona de Casablanca	2	2 XXXXXXX	Fijo
Zona de Settat	2	3 XXXXXXX	Fijo
Zona de Rabat	3	7 XXXXXXX	Fijo
Zona de Tétouan	3	9 XXXXXXX	Fijo
Zona de Marrakech	4	4 XXXXXXX	Fijo
Zona de Laâyoune	4	8 XXXXXXX	Fijo
Zona de Méknes	5	5 XXXXXXX	Fijo
Zona de Oujda	5	6 XXXXXXX	Fijo
Números gratuitos	8	XXXXXXXX	Inteligente
Números con recargo	9	XXXXXXXX	Inteligente

La empresa portadora (operador) por defecto será el operador del abonado que llama, y está designada por la cifra (0) de (T).

Contacto:

Ahmed Khaouja
Directeur Evaluations & Concurrence
Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT)
2, rue Al Khalil
RABAT, 10000
Maroc
Tf: +212 7 20 38 62
Fax: +212 7 20 38 62
URL: www.anrt.net.ma

Tanzania

Comunicación de 17.III.2000*:

Nuevo plan de numeración telefónica

Tanzania Communications Commission, Dar-Es-Salaam, anuncia que desde el 1 de febrero de 1999 se ha introducido una serie de cambios de números en la República Unida de Tanzania y que las modificaciones continuarán hasta diciembre de 2001. Ha sido necesario efectuar esos cambios para tener en cuenta los nuevos servicios emergentes, así como los nuevos operadores del país. Los cambios van a afectar a los indicativos de acceso internacionales, los indicativos nacionales de destino, los números de abonado, los códigos de servicios, servicios móviles, de radiobúsqueda y especiales.

- Prefijos

El prefijo internacional se ha cambiado de «00» a «000» desde el 30 de junio de 1999.

Formato de marcación internacional (hasta el 29 de junio de 1999):

00 + indicativo de país + indicativo nacional de destino + número de abonado.

Nuevo formato de marcación internacional (desde el 30 de junio de 1999):

000 + indicativo de país + indicativo nacional de destino + número de abonado.

Para los países de África Oriental, se ha cambiado el formato de llamada y ahora es como sigue:

A	<i>Formato de llamada hasta el 30 de julio de 1999</i>	<i>Formato de llamada a partir del 31 de julio de 1999</i>
Kenya	0 + indicativo nacional de destino + número de abonado	005 + indicativo nacional de destino + número de abonado
Uganda	0 + indicativo nacional de destino + número de abonado	006 + indicativo nacional de destino + número de abonado

El «0T» (donde T representa el tipo de servicio) se utilizará como código de acceso a los diferentes servicios, como sigue:

0T	Servicios
00	Prefijo regional
01	Reservado para utilización futura
02	Servicios de la RTPC
03	Reservado para utilización futura
04	Reservado para utilización futura
05	Redes de empresa
06	Reservado para utilización futura
07	Los «Encuéntreme en cualquier lugar»
08	Gama de números de servicios especiales
09	Servicios con recargo y multimedios

- 02 – Servicios de la RTPC

El número de indicativos nacionales de destino en la red telefónica pública conmutada (RTPC) para las zonas geográficas se ha reducido de 21 a 7 indicativos de acuerdo con la tendencia internacional hacia menos zonas de marcación local pero de mayor tamaño. El número de abonado pasará a siete cifras.

La letra «A» del indicativo nacional de destino se ha atribuido a las zonas geográficas como se indica a continuación:

02A	Zona geográfica
020	Reservado para utilización futura
021	Reservado para utilización futura
022	Región de Dar-Es-Salaam
023	Regiones costera, Morogoro, Mtwara y Lindi
024	Regiones de Zanzíbar (incluidas Unguja y Pemba)
025	Regiones de Mbeya, Ruvuma y Rukwa
026	Regiones de Dodoma, Iringa, Tabora y Singida
027	Regiones de Arusha, Kilimandjaro y Tanga
028	Regiones de Mwanza, Mara, Shinyanga, Kagera y Kigoma
029	Reservado para utilización futura

Los indicativos nacionales de destino y los números de abonado cambiarán el 30 de junio de 2000, como sigue:

Localidades	Formato de llamada antiguo hasta el 29 de junio de 2000 (antiguo indicativo nacional de destino + antiguo número de abonado)	Formato de llamada nuevo a partir del 30 de junio de 2000 (nuevo indicativo nacional de destino + nuevo número de abonado)
Región de Dar-es-Salaam	0 51 + antiguo número	0 22 + nuevo número
Región costera	0 52 + antiguo número	0 23 + nuevo número
Central de Kisarawe	0 522 + antiguo número	0 23 + nuevo número
Región de Lindi	0 525 + antiguo número	0 23 + nuevo número
Región de Morogoro	0 56 + antiguo número	0 23 + nuevo número
Región de Mtwara	0 59 + antiguo número	0 23 + nuevo número
Zanzíbar (incluidas Pemba y Unguja)	0 54 + antiguo número	0 24 + nuevo número
Regiones de Mbeya, Ruvuma y Rukwa	0 65 + antiguo número	0 25 + nuevo número
Región de Singida	0 606 + antiguo número	0 26 + nuevo número
Regiones de Dodoma e Iringa	0 61 + antiguo número	0 26 + nuevo número
Región de Tabora	0 62 + antiguo número	0 26 + nuevo número
Central de Nzega	0 626 + antiguo número	0 26 + nuevo número
Región de Tanga	0 53 + antiguo número	0 27 + nuevo número
Región de Kilimandjaro	0 55 + antiguo número	0 27 + nuevo número
Región de Arusha	0 57 + antiguo número	0 27 + nuevo número
Región de Kagera	0 66 + antiguo número	0 28 + nuevo número
Regiones de Mwanza, Shinyanga y Mara	0 68 + antiguo número	0 28 + nuevo número
Región de Kigoma	0 695 + antiguo número	0 28 + nuevo número

- 07 «Encuéntreme en cualquier lugar»

Los servicios incluidos en «Encuéntreme en cualquier lugar» comprenden los de telefonía móvil, numeración personal y radiobúsqueda. Los números no serán geográficos y el cobro de la llamada es independiente de la distancia.

07A	Tipo de servicio
070	Numeración personal
071	Reservado para numeración personal
072	Reservado para utilización futura
073	Reservado para utilización futura
074	Redes de telefonía móvil
075	Reservado para utilización futura
076	Servicios de radiobúsqueda
077	Reservado para utilización futura
078	Reservado para redes de telefonía móvil
079	Reservado para utilización futura

- Servicios de telefonía móvil

A cada operador de la red de telefonía móvil se le atribuye un indicativo de acceso 074B, en el que la cifra B identifica la red/el operador, como sigue:

Indicativo de acceso	Operador/Red
0740	Reservado para utilización futura
0741	MIC (T) Ltd.
0742	Tritel (T) Ltd.
0743	TTCL (Reservado)
0744	Vodacom (T) Ltd.
0745	Reservado para utilización futura
0746	Reservado para utilización futura
0747	Zantel Ltd.
0748	Reservado para utilización futura
0749	Reservado para utilización futura

Los números de las redes de telefonía móvil existentes se cambiarán a partir del 31 de octubre de 2000, como sigue:

Red	Formato de llamada hasta el 30 de octubre de 2000	Formato de llamada nuevo a partir del 31 de octubre de 2000
MIC(T) Ltd.	0811 + número de abonado	0741 + número de abonado
Tritel Ltd.	0812 + número de abonado	0762 + número de abonado
Zantel Ltd.	0747 + número de abonado	0747 + número de abonado

- Servicios de radiobúsquedas

Adesemi (T) Ltd. es el único operador de servicios de radiobúsqueda y se le ha atribuido el indicativo 0761. Los indicativos restantes se reservan para utilización futura.

<i>Red</i>	<i>Formato de llamada hasta el 30 de octubre de 2000</i>	<i>Formato de llamada nuevo a partir del 31 de octubre de 2000</i>
Adesemi (T) Ltd.	0821 + número de abonado	0761 + número de abonado

- Servicio con recargo y servicios multimedios

El prefijo «09» se ha reservado para el servicio con recargo y será utilizado por los servicios multimedios y de otro tipo. El servicio es explotado sobre la base de ingresos compartidos por los operadores y los proveedores de servicios. Este tipo de servicio se introducirá en Tanzania en el año 2001.

- Códigos de emergencia, búsqueda en la guía y otros servicios:

<i>Hasta el 30 de octubre de 2001</i>	<i>A partir del 31 de octubre de 2001</i>	<i>Observaciones</i>
<i>Código existente</i>	<i>Código nuevo*</i>	
900	100	Reserva por demanda/ayuda del operador
901	101	Reserva demorada
940	111	Indagación sobre la facturación
946	106	Aviso del importe con selección automática interurbana
947	107	Aviso del importe con marcación automática internacional
948	108	Prueba de línea
949	109	Prueba de línea interurbana
990	102	Fonograma
991	103	Indagación telefónica
992	118	Búsqueda en la guía
993	119	Reloj parlante (inglés)
994	120	Reloj parlante (swahili)
995	122	Prevención de abusos
996	121	Pupitre de pruebas
997	104	Notificación de averías locales
998	105	Señal de respuesta del reparador de averías
999	112	Emergencia (policía, ambulancia, etc.)

* Los códigos breves serán comunes a todos los operadores de Tanzania.

- Códigos de servicios internacionales

<i>Código existente</i>	<i>Código nuevo</i>	<i>Observaciones</i>
0900	0100	Operador internacional de reserva por demanda
0901	0101	Operador internacional de reserva demorada
0905	0111	Indagación
0909	0110	Llamada de datos

- Servicios especiales

<i>A partir del 31 de octubre de 2001</i>	
<i>Indicativo</i>	<i>Tipo de servicio</i>
08	Se introducirá la utilización de la gama de servicios especiales
09	Se introducirá la utilización de los servicios con recargo y multimedios

- Indicativos de red para acceder a las pasarelas internacionales de la RTPC de Tanzania

Para acceder a los clientes conectados a la red de Zantel habrá que marcar 255+4+2A+número de abonado, mientras que se utilizará 255+1+2A+número de abonado para acceder a los clientes conectados a la red de la Tanzania Telecommunications Company Limited (TTCL), en donde «2A» representa el indicativo nacional de destino. Esta información figura en el Boletín de Explotación de la UIT N.º 691 de 1.V.1999. No obstante, la implantación de este procedimiento de marcación particular será objeto de un estudio ulterior y queda a reserva de las instrucciones que dé al respecto la República Unida de Tanzania.

- Conclusión

No hay periodos de funcionamiento en paralelo mientras se introducen los cambios de números. Las fechas de activación significan el momento en el que el plan de numeración antiguo deja de ser operativo y el momento en que el plan de numeración nuevo se hace efectivo. Cuando se efectúen marcaciones erróneas, se emitirán anuncios de advertencia.

Contacto:

Mr. J.A. Mpapalika
Tanzania Communications Commission
Tel: +255 51 118947
+255 22 2118947 (después de 30 de junio de 2000)
Fax: +255 51 116664
+255 22 2116664 (después de 30 de junio de 2000)
Correo-e: moa@tcc.go.tz

* Véase también el Boletín de Explotación de la UIT N.º 691 de 1.V.1999, página 11.

Timor Oriental

Comunicación de 20.III.2000:

Telstra Australia, en nombre de Timor Oriental, anuncia que ya se ha acaba de introducir el nuevo indicativo de país +670 (Recomendación UIT-T E.164) para Timor Oriental*. El tráfico a Timor Oriental se encamina por la red de Telstra Australia. Por ahora, el servicio telefónico sólo está disponible en la zona de Dili.

El nuevo plan de numeración telefónica de Timor Oriental es:

Indicativo de país	+670
Prefijo internacional	001
Longitud del número nacional (significativo)	nueve cifras
Longitud del número de abonado	seis cifras
Indicativo interurbano para la zona de Dili	390
Números de abonado de la zona de Dili	312XXX, 313XXX, 321XXX, 322XXX, 323XXX, 324XXX, 325XXX.
Números de prueba	+670 390 323535 / 322700

Contacto:

Bill Breeze
Telstra Australia
MELBOURNE
Tel: +61 2 9298 5380
Fax: +61 2 9298 5390
Correo-e: Bill.breeze@corpmail.telstra.com.au

* Véase el Boletín de Explotación N.º 709 de 1.II.2000, página 4.

Trinidad y Tabago

Comunicación de 3.III.2000*:

Telecommunications Services of Trinidad and Tobago Limited (TSTT), Port-of-Spain, anuncia la introducción de los siguientes nuevos indicativos de oficina central (NXX) en Trinidad y Tabago (indicativo NPA 868, indicativo de país +1).

<i>Indicativo de oficina central</i>	<i>Región/Servicio</i>
621	Belmont
685	Celular
686	Celular
688	Celular
689	Celular
693	Chin Chin/Cunupia
696	Maracas/St. Joseph
697	La Romain
698	Toruba/St. Clement

El formato de marcación internacional es +1 868 NXX XXXX.

Las llamadas de cobro revertido a números del servicio telefónico móvil y de los servicios especiales no están autorizadas en Trinidad y Tabago.

Contacto:

Brian Crouch, Manager, International Operations Network Services
Telecommunications Services of Trinidad and Tobago Limited
PORT-OF-SPAIN, Trinidad
Tf.: +1 868 625 6982
Fax: +1 868 624 6525
Correo-e: brianocr@tstt.net.tt

* Véase también el Boletín de Explotación N.º 705 de 1.XII.1999, página 11.

Servicio télex

Francia

Polinesia francesa

Comunicación de 21.III.2000:

Servicio télex de la Polinesia francesa

France Télécom (Francia) y la *Office des Postes et Télécommunications de la Polynésie française* (OPT, Papeete), anuncian en este comunicado conjunto, que desde enero de 2000, la OPT de la Polinesia francesa ya no se encarga del tráfico télex desde y hacia la Polinesia francesa, y que el tratamiento de ese tráfico ha pasado a manos de France Télécom. El centro de conmutación télex de Papeete ha sido cerrado y todos los circuitos directos hacia y desde Papeete han dejado de operar. Todo el tráfico destinado al centro de Papeete se tendrá que encaminar por el centro de conmutación télex de France Télécom en París (Francia).

Los abonados al servicio télex de la Polinesia francesa seguirán conectados a la red télex como hasta ahora. Sus números nacionales télex, así como el código télex de destino (CTD) «702» y el código de identificación de la red télex (CIRT) «FP» atribuidos a Polinesia francesa según las Recomendaciones UIT-T, no se modificarán.

Desde enero de 2000, France Télécom es responsable de las tasas internacionales y de la liquidación de cuentas, y además lleva directamente las negociaciones relacionadas con las tasas de distribución télex. El tráfico télex enviado hacia/desde los abonados de la Polinesia francesa se considerará como tráfico de Francia. La tasa total de distribución y la división de tasas que se aplican en las relaciones con France Télécom se tendrán que aplicar también al tráfico télex que se origine o termine en la Polinesia francesa. Se solicita a todas las administraciones/EER que actualicen sus registros conforme a esta información.

France Télécom se encargará de la liquidación de las cuentas télex, que se hará por separado para el tráfico télex desde/hacia Francia (código télex de destino 42) y el tráfico télex desde/hacia la Polinesia francesa (código télex de destino 702). Las cuentas télex separadas se deberán enviar a la siguiente dirección:

France Télécom
Centre de Facturation et de Recouvrement / Comptabilité Internationale
F - 94376 SUCY EN BRIE
France

En el caso de que surjan problemas técnicos con el encaminamiento, sírvase dirigirse al centro de conmutación télex de París (Francia):

France Télécom
UESTI
21, rue de la Banque
F - 75084 PARIS cedex 02
Tf: +33 1 42 44 62 77
Fax: +33 1 42 44 62 74

En el caso de que necesite información sobre asuntos de explotación o de contabilidad, sírvase dirigirse a France Télécom, a las siguientes direcciones:

France Télécom
Tf: +33 1 43 42 82 40
Fax: +33 1 43 42 81 50
Correo-e: isabelle.gonin@francetelecom.fr

France Télécom FCR
Tel: +33 1 42 21 71 98
Fax: +33 1 42 21 73 04
Correo-e: jeanpaul.bonhoure@francetelecom.fr

Nota

El servicio de telegramas de *Polinesia francesa* seguirá siendo de competencia de FCR (Papeete). El tráfico de telegramas es encaminado como se indica en la «Lista de indicadores de destino de telegramas».

Nueva Zelandia

Comunicación de 27.III.2000:

Clausura de la central télex de Nueva Zelandia

Telecom New Zealand Ltd., Wellington, anuncia que, debido a la disminución del número de abonados, TNZI ha clausurado su central télex con efectos a partir del 8 de octubre de 1999 a las 0000 horas UTC. Todos los abonados han sido transferidos a servicios alternativos. Todos los países de las Islas del Pacífico que utilizaban los circuitos télex de TNZI cancelaron ese servicio a lo largo de los 9 meses precedentes. Los circuitos telegráficos existentes van a seguir funcionando por el momento. Ciertos circuitos serán transferidos en el transcurso del año siguiente. Para más información dirijase a:

Telecom New Zealand Limited
Graham Fowke
Senior Product Manager
International Data Services
WELLINGTON
New Zealand
Tf: +64 4 498 9055
Fax: +64 4 473 7654
Correo-e: Graham.Fowke@Telecom.co.nz

El número télex de TNZI (074 Telint nz31688) ya no está disponible. Si embargo, el código télex de destino «74» atribuido a Nueva Zelandia (Recomendación UIT-T F.69) y el código de identificación de red télex (CIRT) «NZ» (Recomendación UIT-T F.68) también utilizado como indicador de destino de telegramas, siguen estando reservados para su utilización por Nueva Zelandia.

Servicio de transmisión de datos (Recomendación UIT-T X.121)

Plan de numeración internacional para redes públicas de datos

Bélgica

Comunicación de 14.III.2000:

De conformidad con la Recomendación UIT-T X.121, la Administración de Bélgica ha atribuido el código de identificación de red de datos (CIRD) 206 7 a la red «*MOBISTAR*».

Dirección del proveedor de servicio:

MOBISTAR S.A.
Rue Colonel Bourg 149
B-1140 BRUXELLES
Belgique
Tf: +32 2 745 71 11
Fax: +32 2 745 70 00

Suecia

Comunicación de 8.III.2000:

De conformidad con la Recomendación UIT-T X.121, la Administración de Suecia ha atribuido el código de identificación de red de datos (CIRD) 240 2 a la red «*WM-data Infrastructur*».

Dirección del proveedor de servicio:

WM-data
P.O. Box 27030
S-10251 STOCKHOLM
Sweden
Tf: +46 8 670 20 00
Fax: +46 8 670 20 60
E-mail: wmdatab@wmdatab.com

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

Croacia

Comunicación de 9.III.2000:

La Administración de Croacia anuncia que el *Croatian Institute of Telecommunications*, Zagreb, comenzó a funcionar el 1 de enero de 2000 como autoridad independiente reguladora para las telecomunicaciones. El Jefe del Instituto es el Director, Sr. Dominik Filipovic, y la gestión está a cargo de la Junta de Administración (Administration Board). La creación del Instituto se basa en la nueva ley de telecomunicaciones de Croacia, que entró en vigor en julio de 1999.

Las señas del Instituto son:

Croatian Institute of Telecommunications
Independent Regulatory Authority
Prisavlje 14
HR – 10 000 ZAGREB
Croatia
Tf: +385 1 616 9111
Fax: +385 1 619 6662
Correo-e: dominik.filipovic@telekom.hr

El Salvador

Comunicación de 9.III.2000*:

Superintendencia General de Electricidad y Telecomunicaciones (SIGET), Santa Tecla, anuncia que a raíz de la privatización de los servicios de telecomunicaciones de El Salvador, y conforme a lo dispuesto de la Ley de creación de SIGET, este organismo representa a la Administración de El Salvador en la UIT y en todos los Sectores de la UIT (UIT-R, UIT-T, UIT-D). Por consiguiente, toda la correspondencia (incluida la documentación) destinada a El Salvador, como Estado Miembro de la UIT, será enviada al Superintendente de SIGET en la dirección siguiente:

Superintendencia General de Electricidad y
Telecomunicaciones (SIGET)
Centro Financiero SISA, Edificio N.º 4, Primera Planta,
Carretera a Santa Tecla, Km. 10 ½, La Libertad
El Salvador, C.A.
Tf: +503 288 0066
Fax: +503 288 1767
Correo-e: elima@siget.gob.sv
Sr. Ernesto Lima Mena, Superintendente

* Esta información anula y reemplaza la publicada en el Boletín de Explotación N.º 660 de 15.I.1998, página 7.

Lesotho

Comunicación de 21.III.2000*:

La Administración de Lesotho anuncia que el Ministerio en cargo de las telecomunicaciones (antiguamente *Ministry of Transport and Communications*) ha cambiado el nombre y a pasado a llamarse el *Ministry of Communications*. La dirección es la siguiente:

Ministry of Communications
P.O. Box 36
100 MASERU
Lesotho
Tf: +266 323864
Tg: Gentel Maseru
Fax: +266 310264

* Véase también en el presente Boletín de Explotación N.º 713 de 1.IV.2000 la página 44.

Otras comunicaciones

Brasil

Comunicación de 10.III.2000:

Con motivo del 500.º aniversario del descubrimiento de Brasil, la Administración brasileña autoriza a sus estaciones de aficionado a utilizar los distintivos de llamada especiales PV500B, ZY500, PP1500RR, PS500BR, PV500A, PY500A, PP500A, PP500B, PW500A, PW500B, PQ500, PU500, ZV500A, PR500W, PT500Z y PY500B durante el periodo comprendido entre el 1 y el 30 de abril de 2000.

Polonia

Comunicación de 6.III.2000:

Con motivo del 80.º aniversario del escutismo polaco en la región de Dzialdowo, la Administración polaca autoriza a una estación de aficionado a utilizar el distintivo de llamada especial 3Z80H durante el periodo comprendido entre el 15 y el 25 de junio de 2000.

Con motivo del 30.º festival de jazz de llawa, la Administración polaca autoriza a una estación de aficionado a utilizar el distintivo de llamada especial 3Z30FJ durante el periodo comprendido entre el 10 y el 20 de agosto de 2000.

Eslovenia

Comunicación de 17.III.2000:

Con motivo del 3.º campeonato mundial de radioaficionados por equipos «WRTC-2000» organizado por la República de Eslovenia, la Administración eslovena autoriza a estaciones de aficionado a utilizar el distintivo de llamada especial S5A-S5Z y S500A-S599Z durante el periodo comprendido entre el 8 y el 9 de julio de 2000.

Nota de la Oficina de Radiocomunicaciones (BR)

En su comunicación del 14 de marzo de 2000, el *Federal Ministry of Telecommunications of the FR of Yugoslavia*, Novi Beograd, señaló lo siguiente:

«Con motivo de la participación de la Unión de Radioaficionados como representante nacional en el campeonato mundial «*WPX Contest and IARU HF World Championship*», el Ministerio Federal de Telecomunicaciones de la República Federativa de Yugoslavia (*Federal Ministry of Telecommunications of the FR of Yugoslavia*) autoriza a ciertas estaciones de aficionado a utilizar el distintivo de llamada especial 4O durante los periodos comprendidos entre el 24 y el 27 de marzo de 2000, entre el 26 y el 29 de mayo de 2000 y entre el 7 y el 10 de julio de 2000.»

Ecuador

Comunicación de 10.II.2000:

Información sobre las empresas de telecomunicaciones

La Administración de Ecuador comunicó a la UIT una lista de las empresas de telecomunicaciones en el campo de la telefonía que existen actualmente en Ecuador y ofrecen servicios al público (servicios telefónicos básicos, servicios telefónicos móviles celulares, servicios de valor añadido, servicios portadores y servicios trancaizados (interurbanos)):

Servicios de telefonía básica

1. Andinatel S.A.
2. Pacifictel S.A.
3. Etapa

Servicios de telefonía móvil celular

1. Conecel S.A.
2. Otecel S.A. (Bell South)

Servicios portadores

1. Andinatel S.A.
2. Pacifictel S.A.
3. Etapa
4. Conecel S.A.

5. Ramtelecom S.A.
6. Suratel
7. Impsatel S.A.
8. Quicksat

Servicios de valor añadido

1. Bismark
2. Andinatel S.A.
3. Pacifictel S.A.
4. Impsatel S.A.
5. Ramtelecom S.A.
6. Sita
7. Infornetsa S.A.
8. Satnet
9. Conecel
10. Paradyné S.A.
11. Prodata
12. Cyberweb
13. Ticsa
14. Infonet Ecuador
15. Satefar S.A.
16. Espotel S.A.
17. Nexatel S.A.
18. Megadatos S.A.
19. Fundetel S.A.
20. AT&T Global Network
21. Grupo Bravco Cial Ltda
22. Tesat S.A.
23. Telelatina S.A.

Servicios troncalizados (interurbanos)

1. Telemóvil
2. Brunaci
3. Marconi
4. Monticashire
5. Racomdes
6. Comovec S.A.

Para mayor información diríjase a:

Consejo Nacional de Telecomunicaciones (CONATEL)
Av. Diego de Almagro N31-95 y Alpallana
Casilla 17-07-9777
QUITO
Ecuador
– Dirección General de Gestión Internacional
Tf: +593 2 231591 / 567007 / 566046
Fax: +593 2 231591
E-mail: internac@conatel.gov.ec

Lesotho

Comunicación de 21.III.2000*:

Información sobre el sector privado de las telecomunicaciones

La *Lesotho Telecommunications Corporation*, Maseru, ha comunicado a la UIT los nombres de los operadores y proveedores de servicios del sector privado de las telecomunicaciones internacionales de Lesotho y de otras entidades relacionadas con ese sector:

Operadores de redes

1. Vodacom Lesotho (VCL)
2. Lesotho Telecommunications Corporation

Proveedores de servicios

1. Square One Comnet
2. PanMots Holdings
3. Lesotho Office Equipment

Instituciones financieras

1. Central Bank of Lesotho
2. Nedbank – Lesotho
3. Standard Bank – Lesotho
4. Lesotho Bank 99 Ltd

Asociaciones

1. Lesotho Chamber of Commerce & Industry
2. Association of Lesotho Employers
3. Lesotho Manufacturers Association

Proveedores de equipos

1. Philips Lesotho, C/O Teba (Pty) Ltd
2. TCI Lesotho (Pty) Ltd
3. Range Communications Systems (Pty) Ltd
4. Marcom Lesotho
5. Tsebo Communications

Fabricantes

1. Kiota Electronics (Pty) Ltd

Otras entidades interesadas

1. National University of Lesotho
2. Lerolholi Polytechnic
3. Leloaleng Trade School
4. Technical School of Leribe
5. Thaba-Tseka Technical Institute

Para más información, diríjase a:

Lesotho Telecommunications Corporation
Mr T. SEMOLI
Director - National and International Networks
P O Box 1037
100 MASERU
Lesotho
Tf: +266 211110
Fax: +266 310170

o al *Ministry of Communications* en la siguiente dirección:

Ministry of Communications
P.O. Box 36
100 MASERU
Lesotho
Tf: +266 323864
Tg: Gentel Maseru
Fax: +266 310264

* Esta información anula y reemplaza la publicada en el Boletín de Explotación N.º 712 de 15.III.2000, páginas 11/12. Véase también la comunicación publicada en el presente Boletín de Explotación N.º 713 de 1.IV.2000, página 42.

Restricciones de servicio

Nota de la TSB

Véase la lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor publicada en anexo al Boletín de Explotación (BE) N.º 691 de 1.V.1999 y las comunicaciones ulteriores siguientes relativas a restricciones de servicio nuevas, modificadas o suprimidas:

BE N.º	
692	Canadá (p. 4), Marruecos (p. 8), Tonga (p. 5).
694	Fiji (p. 5), Marruecos (p. 9/10).
697	Finlandia (p. 5/6).
698	Angola (p. 18).
699	Emiratos Arabes Unidos (p. 6), Malawi (p. 6), Países Bajos (p. 7), Suecia (p. 9).
700	Eslovenia (p. 9).
701	Australia (p. 7), Emiratos Arabes Unidos (p. 12), Países Bajos (p. 13), Singapur (p. 5), Trinidad y Tabago (p. 13).
702	Samoa Occidental (p. 6).
704	Finlandia (p. 13).
705	Países Bajos (p. 10/11).
707	Alemania (p. 3), Marruecos (p. 5).
708	Alemania (p. 7), Países Bajos (p. 4).
709	Uruguay (p. 8).
710	Alemania (p. 19), Nueva Caledonia (p. 19).
711	Países Bajos (p. 7), Eslovenia (p. 8).
712	Maldivas (p. 6), Nueva Caledonia (p. 6).
713	Trinidad y Tabago (p. 38).

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y otras prácticas no conformes con la reglamentación vigente

Nota de la TSB

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las «Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y otras prácticas no conformes con la reglamentación vigente» ha sido publicada en el Boletín de Explotación de la UIT (N.º):

Argelia (621), Antillas neerlandesas (627), Arabia Saudita (629), Azerbaiyán (663), Bahrein (611), Belarús (616), Bulgaria (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Camerún (671), China (599), Chipre (626), Colombia (602), Cook (Islas) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egipto (599, 690), Emiratos Arabes Unidos (627), Ecuador (619), Etiopía (657), Gabón (631), Guinea (681), Honduras (613), India (627), Jamaica (648), Japón (649), Jordania (652), Kazakstán (619), Kenya (605), Kirguistán (616), Kuwait (610), Letonia (617), Líbano (642), Madagascar (639), Malasia (603), Malta (688), Marruecos (619), México (697), Níger (618), Nigeria (647), Uganda (603), Portugal (620), Qatar (593), Rep. Dem. del Congo (672), Seychelles (631), Sudán (686), Sudafricana (Rep.) (655), Tanzania (624), Tailandia (611), Turquía (612), Viet Nam (619), Wallis y Futuna (649), Yemen (622).

Además, en los Boletines de Explotación N.º 658, N.º 685 y N.º 710, se ha publicado una información en la rúbrica «Comunicaciones por intermediario (Call-Back)» sobre la posición adoptada por ciertos países en relación con las comunicaciones por intermediario «Call-Back». Esta información es el resultado de una investigación efectuada por la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en virtud de la Resolución 21 de la Conferencia de Plenipotenciarios (Kyoto, 1994) y de la Resolución 29 de la CMNT-96 (Ginebra, 1996).

ENMIENDAS A LOS DOCUMENTOS DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V) 39.^a edición y Suplementos N.ºs 1, 2 y 3

Parte IV

Sous-section 2A / Sub-Section 2A / Subsección 2A

ADD

- GR15** Minerva Marine (Andreas Martinos – Alexandra Martinoy O.E.), Shipping Telecommunications Services, 141-143 Vouliagmenis Avenue and Aeolou Street, Voula 16673, Athens, Greece.
(Tf: +30 1 7294134/8907521, Contact Person: Andreas Martinos).
- NL05** Spliethoff's Bevrachtingskantoor BV, Postbus 409, 1000 AK Amsterdam, Netherlands.

REP

- GB11** Nera Satellite Services Ltd., Airtime Billing Department, 6 Wells Place, Gatton Park Business Centre, Redhill, Surrey RH1 3DR, United Kingdom.
(Tf: +44 1737 648800, Fax: +44 1737 648888,
E-mail: customer.centre@nerasatcom.com, Contact Person: Hemendra Wadher (Supervisor, Airtime Billing),
(Tf: +44 1737 648817, Fax: +44 1737 648819,
E-mail: Hemendra.Wadher@nerasatcom.com).

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de enero de 2000)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 707 – 1.I.2000)

(Enmienda N.º 5)

	País/zona geográfica ISPC	Nombre único del punto de señalización	Nombre del operador del punto de señalización
P 22	Estados Unidos	ADD	
	3-184-4	New York, NY	GTS (UK) Ltd.
	3-184-5	Newark, NJ	The Global TeleExchange Inc.
	3-184-6	Los Angeles, CA	A & N Telecom
	3-184-7	Laredo, TX	TMEX USA, Inc.

P 20	Estados Unidos	SUP		
	3-052-6	New York, NY		ASEAN Telecom, LLC
P 24	Guam	SUP		
	5-070-2	Guam		ASEAN Telecom, LLC
P 25	Hungría	ADD		
	2-032-7	BTH01		BT (Worldwide) Hungarian Branch Office
P 35/37	Reino Unido	ADD		
	2-069-0	ICCV testbed		BT
	2-071-4	Kelvin Martinet		BT
	2-075-0	Newbury		Vodafone
	2-166-5	LN1 VS01		WP JV Mediterranean Telecommunications BV
	2-166-6	London 1, Telecity		Aggregated Telecom Ltd.
	2-166-7	Egham		Viatel
	2-167-0	Birmingham STP		RSL Com Europe
	2-167-1	London Switch		North America Gateway
	2-167-2	EQ1		Eircom UK Ltd.
	2-167-3	SU UK 1		Supertel Europe Ltd.
	2-167-4	SU UK 2		Supertel Europe Ltd.
	2-167-5	Budapest 1		Concert
	2-167-6	Prague 1		Concert
	2-167-7	NT1800CVX0001		Level 3 Communications
P 35/36/39	Reino Unido	Cherry Com	LIR	
	2-069-5	London 4		World Access
	2-069-6	London 5		World Access
	2-069-7	London 6		World Access
	2-073-1	London 1		World Access
	2-191-6	London 2		World Access
	2-191-7	London 3		World Access
P 43	Zambia	ADD		
	6-090-1			Zamcell

País/Zona geográfica

Organización que da la aprobación para ISPCs

P 49	Hungría	LIR		
	Hungría			Mr. Alfred Bauer Communication Authority, Hungary PO Box 75 H-1525 BUDAPEST Tel: +36 1 457 7297 Fax: +36 1 457 7366 E-mail: bauer@hif.hu
P 58	Zambia	LIR		
	Zambia			Richard M. Mwanza The Communications Authority P.O. Box 36871 LUSAKA Tel: +260 1 640237 Fax: +260 1 246701

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Lista de códigos de empresas de explotación de la UIT
(según la Recomendación UIT-T M.1400)
(Situación al 15 de marzo 1999)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 688 – 15.III.1999)

(Enmienda N.º 24)

País o zona/código ISO Nombre de la Empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
P 7 Chipre (República de) / CYP LIR Cyprus Telecommunications Authority 1 Telecommunications Str. PO Box 24929 CY – 1396 NICOSIA	CYTA	Glafkos Houtris, Head Business Management Support Cyprus Tel: +357 2 701246 Fax: +357 2 701766 E-mail: houtris.gl@cyta.cytanet.com.cy
P 15 Lao (República Democrática Popular) / LAO LIR Enterprise of Telecommunication Lao Lane-Xang Avenue 0100 VIENTIANE	ETL	Houmphanh Intharath, Director Tel: +856 21 212143 Fax: +856 21 216156 E-mail: hpinhtar@laotel.com
P 15 Lao (República Democrática Popular) / LAO ADD Lao Telecom. Company Lane-Xang Avenue 0100 VIENTIANE	LTC	Athip Rittaport, Director Tel: +856 21 223037 Fax: +856 21 215479 E-mail: atipr@laotel.com
P 21 Filipinas (República de) / PHL Philippine Long Distance Telephone Company (PLDT) LIR Philippine Long Distance Telephone Company (PLDT) PO Box 2148 Ramon Cojuangco Bldg. MAKATI METRO MANILA	PLDT	Mr Alfredo B. Carrera Vice President for Carrier Relations Tel: +63 2 817 4600 Fax: +63 2 894 3521
P 22 Rusia (Federación de) / RUS Rostel LIR Rostelecom 5, Delegatskaya Street 103091 MOSCOW	ROSTEL	Nikolay Korolev, Director General Rostelecom Tel: +7 095 292 7127 Fax: +7 095 924 7062
P 26 Trinidad y Tabago / TTO Telecommunications Services of Trinidad and Tobago Ltd. (TSTT) LIR Telecommunications Services of Trinidad and Tobago Ltd. (TSTT) PO Box 3 TSTT House 1 Edward Street PORT-OF-SPAIN	TSTT	William Henry Tel: +1 868 623 8137 Fax: +1 868 625 4678 E-mail: Bill@tsstt.net.tt

**Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)
(Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))
(Situación al 1 de marzo de 2000)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 711 – 1.III.2000)

(Enmienda N.º 2)

Orden numérico ADD

P 6	2-244	Alemania (República Federal de)
P 11	7-009	Guatemala (República de)
P 5	2-153	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
P 11	7-069	Venezuela (República de)

Orden alfabético ADD

P 12	2-244	Alemania (República Federal de)
P 16	7-009	Guatemala (República de)
P 18	2-153	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
P 20	7-069	Venezuela (República de)

SANC: Signalling Area/Network Codes.
Codes de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Códigos de zona/red de señalización (CZRS).

**Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD)
(Según la Recomendación UIT-T X.121)
(Situación en 15 de enero de 1999)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 684 – 15.I.1999)

(Enmienda N.º 15)

ADD

1	2	3
BELGIQUE <i>BELGIUM</i> BÉLGICA	206 7	MOBISTAR

1	2	3
SUÈDE <i>SWEDEN</i> SUECIA	240 2	WM-data Infrastructur

**Lista de indicativos de país
de la Recomendación UIT-T E.164 asignados
(Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (05/97))
(Situación al 1 de marzo de 1999)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 687 – 1.III.1999)

(Enmienda N.º 8)

Notas comunes a las listas numérica y alfabética de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados

P 17 Nota j Administración de los Emiratos Arabes Unidos **LIR***

<i>Solicitante</i>	<i>Red</i>	<i>Indicativo de país y Código de identificación</i>	<i>Situación</i>
Administración de los Emiratos Arabes Unidos	Thuraya RMSS Network	+882 16	Asignado

* Se ha asignado el código de identificación de dos cifras 16 asociado con el indicativo de país 882. Véase el presente Boletín de Explotación N.º 713 de 1.IV.2000, página 7.

